

БЕРДАҚ атындағы ҚАРАҚАЛПАҚ
МӘМЛЕКЕТЛИК УНИВЕРСИТЕТИНИҢ

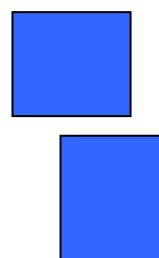
ХАБАРШЫСЫ

БЕРДАҚ номидаги ҚОРАҚАЛПОҚ
ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИНИНГ

АХБОРТОТНОМАСИ

ВЕСТНИК

КАРАКАЛПАСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО
УНИВЕРСИТЕТА им. БЕРДАХА



1

НӨКІС 2020 НУКУС

**БЕРДАҚ атындағы ҚАРАҚАЛПАҚ МӘМЛЕКЕТЛИК
УНИВЕРСИТЕТИНИҢ**

ХАБАРШЫСЫ

**БЕРДАҚ номидаги ҚОРАҚАЛПОҚ
ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИНИҢ**

АХБОРОТНОМАСИ

ВЕСТНИК

**КАРАКАЛПАКСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО
УНИВЕРСИТЕТА им. БЕРДАХА**

№ 4 (46)

2020

Каракалпакский госуниверситет им. Бердаха

Учредитель и издатель: Каракалпакский государственный университет им. Бердаха

Главный редактор: доктор технических наук РЕЙМОВ А. М.

Заместитель главного редактора: доктор географических наук ТУРДЫМАМБЕТОВ И.Р.

Ответственный редактор журнала: ТУРСЫНМУРАТОВ М.

Редакционная коллегия:

АБДИНАЗИМОВ Ш. – проф., доктор филологических наук, АЛЕУОВ У. – проф., доктор педагогических наук, АСЕНОВ Г. – проф., доктор биологических наук,
АБДУЛЛАЕВА М.Н. – доктор философских наук, БАЙМАНОВ К. – проф., доктор технических наук, БАЛЛИЕВА Р. – доктор исторических наук, БАБАДЖАНОВ Ф. – доц.,
кандидат филологических наук, БЕРДИМУРАТОВА А. – проф., доктор философских наук, ЕРКИБАЕВА Г.Г.– доктор педагогических наук, ЖАРИМБЕТОВ К. – проф., доктор филологических наук, ЖОЛЛЫБЕКОВ Б. – проф., доктор географических наук,
ИБРАГИМОВ М.Ю. – доктор сельскохозяйственных наук, ИСМАЙЛОВ К.А. – проф.,
доктор физико-математических наук, КОЩАНОВ Б. – проф., доктор исторических наук,
КУДАЙБЕРГЕНОВ К.К. – проф., доктор физико-математических наук,
КУДАЙБЕРГЕНОВ М.С. – проф. доктор филологических наук, КУТЫБАЕВА Е. – проф.,
доктор юридических наук, КЫДЫРНИЯЗОВ М.-Ш. – проф., доктор исторических наук,
КАЙЫПБЕРГЕНОВ Б.Т. –доктор технических наук, МАМБЕТУЛЛАЕВА С.М. – проф.,
доктор биологических наук, МАМБЕТНАЗАРОВ Б.С. – проф., доктор сельско-
хозяйственных наук, МАТКУРБАНОВ Р. – доктор юридических наук, МАТЧАНОВ А.Т.
– проф., доктор биологических наук, МУМИНОВ Ф.А. – проф., доктор филологических
наук, РУЗИЕВ Э. – проф., доктор педагогических наук, ТАГАЕВ М.Б. – проф., доктор
технических наук, УБАЙДУЛЛАЕВ Х. – проф., доктор экономических наук, УТЕУЛИЕВ
Н.У. – проф., доктор физико-математических наук, УРАЗЫМБЕТОВ К.К. – проф., доктор
филологических наук, УМАРОВ Е.К. –доктор географических наук, УМАРОВА К. -
доктор юридических наук, ХАМИДОВ Х. – академик, доктор филологических наук,
ХВАН Л.Б. – проф., кандидат педагогических наук, Хожаниязов Г.Х. – кандидат
исторических наук, ХИКМАТОВ Ф. – проф., доктор географических наук,

Журнал издается с 2008 года

Выходит 4 раза в год на каракалпакском, узбекском, русском и английском языках

Адрес редакции: 230100, г. Нукус, ул. Ч. Абдирова, 1.

Телефон: 223-60-19

E-mail: vestnik@karsu.uz

Редактор: Машарипова Т. Ж.

Корректор: Кайыпов Ф.Ж.

Компьютерная верстка: Сейдабуллаева Ф.

«Вестник Каракалпакского государственного университета им. Бердаха» Постановлениями Президиума ВАК при Кабинете Министров Республики Узбекистан (20.03.2015 г., №214/2; 18.11.2015 г., №218/5; 22.12.2015 г., №219/5; 23.12.2016 г., №232/5; 29.12.2016 г., №233/4; 29.03.2017 г., №239/5; 29.08.2017 г., №241/8; 28.12.2017 г., №247/6) включен в перечень научных изданий, рекомендованных Высшей аттестационной комиссией Республики Узбекистан, для публикации основных научных результатов докторских диссертаций по научным направлениям История, Философия, Филология, Юристика, Педагогика, Психология, Экономика, Политология, Исламоведение.

Сдано в набор 03. 03. 2020. Подписано к печати 20. 03. 2020. Формат бумаги 60x84 1/8. Печать офсетная.
Бум. л. 27,5. Уч.-изд. л. 20. Тираж 300. Цена договорная.

Каракалпакский государственный университет им. Бердаха. г. Нукус, ул. Ч. Абдирова, 1 Журнал зарегистрирован Каракалпакским агентством печати и информации. Регистрационный номер №01-051 от 31 октября 2008 г.

Отпечатано в ООО «GOLDEN PRINT NUKUS». г. Нукус, ул. Н. Сараева 1.

© Вестник Каракалпакского государственного университета им.Бердаха

Founder and publisher: Karakalpak State University named after Berdakh
Editor in Chief: Doctor of Technical Sciences REYMOV A. M.
Deputy Editor-in-Chief: Doctor of Geographical Sciences TURDYMAMBETOV I.R.
Responsible editor of the periodical: TURSYNMURATOV M.

Editorial team:

ABDINAZIMOV Sh. – Prof., Doctor of Philology, ALEUOV U. – Prof., Doctor of Pedagogical Sciences, ASENOK G. – Prof., Doctor of Biological Sciences, ABDULLAEVA M.N. – Doctor of Philosophy, BAYMANOV K. - Prof., Doctor of Technical Sciences, BALLIEVA R. – Doctor of Historical Sciences, BABAJANOV F. – Docent, PhD of Philological Sciences, BERDIMURATOV A. – Prof., Doctor of Philosophy, ERKIBAEVA G. G. – Doctor of Pedagogical Sciences, ZHARIMBETOV K. – Prof., Doctor of Philology, ZHOLLYBEKOV B. – Prof., Doctor of Geography, IBRAHIMOV M.YU. – Doctor of Agricultural Sciences, ISMAYLOV K.A. – prof., Doctor of physical and mathematical sciences, KOSCHANOV B. – prof., Doctor of historical sciences, KUDAYBERGENOV KK – Prof., Doctor of Physical and Mathematical Sciences, KUDAYBERGENOV M.S. – prof. Doctor of Philology, KUTYBAEVA E. – Prof., Doctor of Law, KYDYRNIYAZOV M.-Sh. – Prof., Doctor of Historical Sciences, KAYPBERGENOV B.T. – Doctor of Technical Sciences, MAMBETULAEVA S.M. – Prof., Doctor of Biological Sciences, MAMBETNAZAROV B.S. – Prof., Doctor of Agricultural Sciences, MATKURBANOV R. – Doctor of Law, MATCHANOV A.T. – Prof., Doctor of Biological Sciences, MUMINOV F.A. – prof., Doctor of philological sciences, RUZIEV E. – prof., Doctor of pedagogical sciences, TAGAYEV M.B. – prof., Doctor of technical sciences, UBAYDULLAYEV H. – prof., Doctor of economics, UTEULIEV N.U. – prof., Doctor of physical and mathematical sciences, URAZYMBETOV K.K. – Prof., Doctor of Philology, UMAROV E.K. – Doctor of Geographical Sciences, UMAROVA K. – Doctor of Law, KHAMIDOV Kh. – Academician, Doctor of Philology, KhVAN L.B. – prof., PhD of pedagogical sciences, HOZHANIYAZOV G. – PhD of historical sciences, KhIKMATOV F. – prof., Doctor of geographical sciences.

Periodical has been published since 2008

Issued 4 times a year in Karakalpak, Uzbek, Russian and English

Editorial address: 230100, Nukus, st. Ch. Abdirov, 1.

Phone: 223-60-19

E-mail: vestnik@karsu.uz

Editor: Masharipova T. Zh.

Proofreader: Kayipova F.Zh.

Computer layout: F. Seydabellaeva

"The Herald of Karakalpak State University named after Berdakh" is included in a list of scientific publications recommended by the Higher Attestation Commission under the Cabinet of the Minister of the Republic of Uzbekistan for the publication of the main scientific results of doctoral dissertations in scientific areas History, Philosophy, Philology, Law, Pedagogy, Psychology, Economy, Political Science, Islamic Studies, by decrees of the Presidium of the Higher Attestation Commission of the Republic of Uzbekistan (20.03.2015 г., №214/2; 18.11.2015 г., №218/5; 22.12.2015 г., №219/5; 23.12.2016 г., №232/5; 29.12.2016 г., №233/4; 29.03.2017 г., №239/5; 29.08.2017 г., №241/8; 28.12.2017 г., №247/6).

Delivered to the set 03.03.2020. Signed for printing 20.03.2020. Paper size 60x84 1/8. Offset printing. Paper sheet 27.5. Edu.pub. sheet 20. Circulation 300. Price is negotiable.

Karakalpak State University. Berdah Nukus, st. Ch. Abdirova, 1

The periodical is registered by the Karakalpak Press and Information Agency.

Registration number №01-051 from October 31, 2008

Printed by «GOLDEN PRINT NUKUS» Ltd. Nukus, st. N. Sarayeva 1

С О Д Е Р Ж А Н И Е

Е С Т Е С Т В Е Н Н Ы Е И Т Е Х Н И Ч Е С К И Е Н А У К И

МАТЕМАТИКА. ФИЗИКА.
ТЕХНИКА.

Отаров А.О., Медетбаева С.Б., Хамитова К.М. Применение Δ^2 -преобразования Эйткена к улучшению сходимости итерационных методов решения нелинейных скалярных уравнений	4
Отаров А.О., Кеунимжаева Г.П. Применение преобразования Эйлера для улучшения сходимости степенных рядов	9
Реймов К.М., Бобожанов Ю. М., Юлдошов Т.М. Модели минимизации потерь в электрических сетях оптимизацией реактивной мощности и напряжений узлов на основе необходимого условия экстремума функции	11
Сейпуллаев Ж.Х., Пирекеев Ж.Х., Абдираймов А.Р. 2-локальные дифференцирования спин-фактора	14
Отарова Ж.А., Алламбергенова Т.А. Разрешимость краевой задачи для уравнения смешанного типа второго порядка	18

ХИМИЯ. ТЕХНОЛОГИЯ
БИОЛОГИЯ. ГЕОГРАФИЯ

Джуманова З.К., Артықбаева Б.Р., Жугинисов Б.Б. Сульфометилирование лигноцеллюлозных материалов рисовой лузги и соломы	23
Тиллаев Х.Р., Тураев Х.Х., Кулматов Р.А., Умбаров И.А. Сурхондарё сувининг кимёвий таҳлили	25
Турдимамбетов И.Р., Уразимбетова Ю.Х. Жиноятчилик ва уни тадқиқ килишнинг географик хусусиятлари	29
Мадримов Р.М., Сейтмусаев А.И. Куйи Амударё ҳавзаси тупроклари эволюцияси, хозирги холати ва улардан фойдаланиш	32
Ходжаева Г.А., Даuletбаева Д.Д., Байрамова М. Проблемы формирования городских поселений Республики Каракалпакстан	35

ЭКОНОМИКА. ФИНАНС.

Умарова Г. Т. Экотуризм: Ахоли бандлигини таминлаш асоси сифатида	38
Тажекеев З. К. Аудиторлик далилларини олиш манбалари ва усулларини шакллантириш	40
Утегенова С. Т. Ўзбекистонда аудитнинг иш сифатини назоратини амалга оширишда халқаро аудит стандартларини қўллашнинг амалий жиҳатлари	42
Мырзанов Б.Ж. Ялпи ички маҳсулотни яқуний истеъмол усулида хисоблашдаги муаммолар ва уларни бартараф этиш йўллари	45
Қалмуратов Б. С. Экономиканы модернизациялаў шарагатында қарақалпакстан республикасында инновациялық искерликти шөлкемлестириў ҳэм басқарыўды жетилистириў бағдарлары	48
Тлеубергенов Р.Ш., Исмаилов Б.А. «Бандлик» тоифаси тушунчаси ва хусусиятлари	52
Даўлетмуратов А.М. Инсан капиталының экономикальк раўажаланыўдағы роли	55
Норов А. Э. Инновацияларни тижоратлаштириш стратегияси	57
Исақов Ж.Я., Исақов И.Ж. Научно-теоретические основы обеспечения устойчивого макроэкономического роста	66

ОБРАЗОВАНИЕ. МЕТОДОЛОГИЯ.
ПСИХОЛОГИЯ

Temirbekov B.O. Oqitiwda interaktiv metodlardan paydalaniwdin` psixologiyaliq tiykarlari	69
Турекеева А. Ж. Ўқитувчи касбий компетенциялари турлари	72
Утегенов Ж.Ж., Турдымуратов Ж.А. Талаба-ёшларнинг жисмоний ривожланиш кўрсаткичлари динамикаси	76
Bekchanova N. A. Oila kelib chiqishining tarixiy ildizlari va huquqiy asoslar	78
Абдурахимов Қ. Таълим менежери фаолиятини такомиллаштириш тизимини амалга ошириш механизmlари	81
Асаматдинова Ж., Айтыймбетов М. Ахлоий-эстетик тарбия жараённида ўқувчиларда қадриятта йўналганликни ривожлантитириш технологияси самарадорлиги	83
Абдимуратова Н., Абдимуратов Ж. Нравственный потенциал каракалпакских народных традиций и его отражение в фольклоре	86
Қодирова А.Б. Ал-Ҳаким Ат-Термизийнинг тасаввухда тутган ўрнига психологик ёндашув	88
Шомирзаев М. Х. Каштачилик санъати ва унинг ўзига хос жиҳатлари	91

ИСТОРИЯ. СОЦИОЛОГИЯ.
ФИЛОСОФИЯ. ЮРИСПРУДЕНЦИЯ.

Ғаффорова М. Қ. Тарихий даврларда хотин-қизлар социомаданий қиёфасининг социал-ретроспектив жиҳатлари	96
Хидиров Х. И. Жамият шаклланишига таъсир қилувчи коррупция ҳолатларининг олдини олиш масалалари	101
Юсупова Н. Ёшлар тарбиясида миллий қадриятлар ва оиласининг ўрни	105
Ерниязова С. Вопросы повышения ответственности парламентского контроля в Республике Каракалпакстан	107
Кутыбаева Е.Д., Исмаилова Д. Вопросы конституционно-правовой ответственности в механизме парламентского контроля за деятельностью правительства в Республике Каракалпакстан	110

Умарова К. Политика Республики Узбекистан в сфере венчурного инвестирования	113
Матмуратов Б. Ж. Суд-тергов фаолиятида фуқароларнинг хукуқ ва эркинликлари кафолатларини кучайтиришни таъминлашда жабрланувчилар, гувоҳлар ва жиноят процессининг бошқа иштирокчиларини ҳимоя қилишининг аҳамияти.	117
Бердимуратова А.К. Хабар ҳэм оны изертлеўдин философиялық усыллары	120
Исмаилов О. Қ. Банкларга омонатчиларни жалб қилишда омонатларга тўланидиган фоизларнинг аҳамияти	124
Хожагелдиев А.У. Тренд конституционализма и его социально-политическое значение	126
Агабаев Ш.К. Глобаллашув жараёнида сиёсий толерантлик масаласи	128
Хажиева М. С. Шарқ мутафаккирларининг карашларида ахлоқ-одоб, таълим-тарбиявий масалаларни акс этиши	131
Маманов Ж. Маянавий маданият тушунчаси ва унинг таркибий қисмлари	135
Зулфукоров А. А. Йўл-транспорт ходисаларини тергов килишда трасологик экспертизанинг имкониятлари	139
Худойбердиев А.Қ. Конун лойихаларини экспретизадан ўтказишнинг хукукий асослари	143
Каримов Д.А. “Интернет” тармоғидаги хавфларнинг ёшларга таъсири ва уларни бартараф этишнинг хукукий асослари	146
Нажимов М.Ш. Жарасқанлық мұнәсібети менен жынайый жуўапкершиликтен азат этиў менен байланыслы нормаларды елде жетилистириў мәселелери	149
Кўпалов С.У. Соғлик ижтимоий воқелик сифатида (фалсафий таҳлил)	152
Низаматдинов Е. Тавҳид ва Ширкнинг лугавий ва истилоҳий маънолари	155
Байрыева А.Қ. Пукаралық жәмийестин раўажаландырыўда жас басшы кадрларды таярлаў мәселелери	157
Декканов Н.Б. Давлат ва халқ муносабатларини ривожланиши – хукукий давлатнинг мухим тамоили	159
Бексариев Х. Қ. Афв – бағригенглик ва кечиримлилик давлат инсонпарварлигининг ифодаси сифатида	162
Усаров С.Р. Ўзбекистон – Малайзия муносабатларida олий таълим соҳасидаги ҳамкорлик	167
Давлатова С.Т. XX асрда ўзбек анъанавий хунармандчилигига ноанъанавийлик масаласи: муаммо ва таҳлил	170
Азизов Н.П. Туркистон сиёсий партиялари дастурларида давлат мустақиллиги тўғрисидаги ғояларнинг ифодаланиши	175
Панжиев С “Оммавий маданият” – ҳақиқат никоби остида	178

ФИЛОЛОГИЯ. ЖУРНАЛИСТИКА.

Юсупов Қ. А. Академиялық лицейлерде лирикалық шығармаларды таллаў	181
Джалматова З. Дж . Ўзбек ва рус ёзувчилари асарларида муштараклик ва ўзига хослик (П. Қодировнинг "Олмос камар" ва В. Распутиннинг "Матёрба билан хайрлашув" асарлари мисолида).	184
Толыбаев Ҳ. Қаракалпак дәстанларындағы айырым оронимлердин тенеўлик эталон сыпатында сәўделениўи	188
Оразымбетова М.К. Лирикалық топтам – дөретиўшилик мийнет жемиси	191
Seytjanov J.E., Rakhmetova I. Functions of the speech message in translation	194
Зайрова Қ.М. Қаракалпак тилинде айырым бас кийим атамаларының тарийхый-этимологиялық дереклери	196
Ахмедова Д.Б. Семантик разметка тизимида кўп маънолилик ва фильтр	202
Алламуратов Н.Е. Қаракалпак тилинде омонимия кубылышы	205
Джумамуратов А., Абишова Г. Немис ҳэм қаракалпак тиллеринде бир ағзалы гәпплер	208
Мамбетназова А., Бабаева Г. Ўқиб тушуниш компетенциясини ривожлантиришда ўқиш стратегияларининг аҳамияти	212
Таекеева А., Джумамуратов А. Немис ҳэм қаракалпак тиллериндеги жуп сөзлердин семантикалық өзгешеликлери	214
Toshtemirova K. Using podcasts in teaching english	218
Жумамуратова М. Эмоционал-экспрессив тил белгилериниң социаллық ойлаўға тәсирі (Т.Жумамуратов шығармалары мысалында)	221
Arziev R. A. The tendencies of appearance and development of the primary local newspapers in karakalpakstan	224
Абдуллаева Р. М. Тиббиёт соҳасидаги терминологияни ўқитишнинг лингводидактик асослари	227
Qarlibayeva G. , Buxarbaeva J. T. Mátmuratov shiGarmalari tilinde ayirim seslik qubilislar	229

СЕМАНТИК РАЗМЕТКА ТИЗИМИДА КҮП МАЬНОЛИЛИК ВА ФИЛЬТР

Ахмедова Д.Б.

БухДУ Ўзбек тилишунослиги кафедраси таянч докторанти

Кириш. Семантик тег (рус., разметка) – тил корпусларидаги сўз ёки сўз бирикманинг маълум бир семантик категория ёки ундан ҳам кичикроқ семантик гурух (ЛСГ, семантик майдон ва тўда)га мансублигини билдирувчи, маънони маҳсуслаштирувчи белги, изоҳлар мажмуи. Корпуснинг семантик теглари сўз маъно(лар)и спецификаси, сўзни омонимлик, синонимлик билан боғлик изоҳлар мажмуини тузиш, сўзни категориялаш, унинг мавзувий гурух, ЛСГ, семантик майдонга мансублигини белгилаш, деривацион характеристикаси, аташ маъноси каби белгиларни қамраб олади.[1; 48-49]. Семантик теглашда, бошқа разметкаларда бўлганидек, ягона стандарт шакл бўлмаса ҳам, ҳарф, рақам ёки фақат рақамдан иборат кодлардан фойдаланилади. Биринчи ҳарф ёки рақам умумий семантик маънони, кейинги белги эса сўз маъносини янада маҳсуслаштирувчи кичик семантик гурухни ифодалайди. Семантик тег нафақат сўз, балки кўплаб бирикмаларни ҳам семантик гурухларга бирлаштиради, бундай пайтда турли бирикувдаги бир маънони билдирувчи бирикмалар битта белги билан кодланади. Идиоматик бирлик (ибора) таркибидаги сўзлар миқдорини билдирувчи ахборот ҳам разметкадан жой олади. Семантик тег корпусдаги сўз маъносининг ихтисослашуви, омонимлик, синонимлик, маъновий гурухга ажратиш каби муаммоларни ҳал қиласди.

Асосий қисм. Кўпмаънолиликни фарқлаш учун катта контекст керак: сўзловчи ва тингловчи бундай кўпмаънолиликни нутқда сезмайди; маънони таъкидлашга ҳожат йўқ. Галдаги вазифа – сунъий интеллектни шундай ҳолатларни “тушунишга ўргатиш”, ҳеч бўлмаганда, кўлланиш частотаси баланд бўлган конструкцияларни аниқлай олиш алгоритмини яратишга эришиш лозим. Аслида, семантик разметканинг асосий вазифаси ҳам шу. Агар шундай функция йўлга кўйилмаса, корпуснинг электрон шаклга келтирилган одатий лугатдан фарқи колмайди. Корпус разметкаси, одатда, кўпмаънолиликни аниқлашда бирликнинг “кўшни” сўзга бирикишига қараб иш тутади. Бундай алгоритмни яратиш учун қоидалар мажмуи (типик ва кам учрайдиган ҳолатларнинг барчаси) тилшунос томонидан лингвистик таъминот базасига киритилиши лозим. Қуидида кўпмаънолиликни фильтрлаш алгоритмига мисол келтирамиз.

Разметка тизимида бирлик разрядини белгилаш сўзнинг нарса/шахс оти билан бирика олиш қобилиятига қараб фарқланади: *енгил* сифати нарса оти билан бирикма ҳосил қилганда “оғир эмас” маъносини англатади. Бу бирликнинг кейинги разрядлари эса нопредмет отлар таксономлари билан чегараланади. Унинг фильтрларидан бири қуидаги кўринишга эга бўлади:

Сўз	Контекст	Якуний маъно
<i>енгил</i>	+ нарса оти	Sem = разряд “белги-хусусият” таксономик синф: физик хусусият: вазн

Ялангоч сўзининг иккита маъноси мавжуд. Қиёсланг:

Ялангоч 1 – ялангоч киши;

Ялангоч 2 – ялангоч фикр.

Бирликнинг ҳар бир маъноси отнинг таксономик синф билан бирикишида чегараланади. Семантик разметкаси қуидаги шаклларга эга бўлиши мумкин:

Сўз	Контекст	Якуний маъно
<i>ялангоч</i>	+ шахс	Sem = разряд “белги-хусусият” таксономик синф: физик ҳолат
<i>ялангоч</i>	+ ўрин-жой	Sem = разряд “белги-хусусият” таксономик синф: ташки кўриниши
<i>ялангоч</i>	+ нарса оти	Sem = разряд “белги-хусусият” таксономик синф: физик хусусият

Фикримизни далиллаш учун *совуқ* сўзини таҳлилга тортамиз. Бу бирликнинг *совуқ шамол* (паст температура), *совуқ ранг* (кўримсиз ранг), *совуқ нигоҳ* (инсон психологик ҳолати) каби маънолари мавжуд. Семантик валентлигини қуидаги контекстларда кузатиш мумкин:

Сўз	Контекст	Якуний маъно
<i>Совуқ</i>	+ табиат ҳодисаси + вақт	Sem = разряд “белги-хусусият” таксономик синф: физик хусусият: температура
<i>Совуқ</i>	+ ранг	Sem = разряд “белги-хусусият” таксономик синф: физик хусусият: ранг-тус
<i>Совуқ</i>	+ ментал соҳа + психик соҳа + инсонга хос хусусият + инсоннинг ҳаракати ва хулқи	Sem = разряд “белги-хусусият” таксономик синф: инсонга хос хусусият

Семантик разметка қанчалик мукаммал бўлмасин, барибир сўзнинг барча маъносини, маъно нозикликларини аниқ кўрсата олмайди. Мисолни Рус тили миллий корпуси (НКРЯ)дан айнан оламиз. *редкий* сифати *редкая трава* (*бир-биридан узоқда ўсган ўт*) ва *редкое растение* (*ноёб ўсимлик*) бирикмаларида бошқа бошқа маънони англатади. Бундай кўпмаънолиликда мереологик тасниф маънони чегаралайди, аниқлаштиради. Разметкаси қуидаги кўринишида бўлади:

Сўз	Контекст	Якуний маъно
Редкий	+ «растение» & «совокупности объектов»	SEM = разряд: «качественное», таксономический класс: «расстояние»

Юқорида айтилганидек, Т.И.Резникова, М.В.Копотевларнинг “Лингвистически аннотированные корпуса русского языка (обзор общедоступных ресурсов)” номли мақоласи рус тилидаги бир неча корпус: Рус тили миллий корпуси (НКРЯ), Рус тилининг Тюбинген корпуси, Газета матнлари корпуси, ХАНКО корпусининг лингвистик разметкаси, уларнинг имконияти ва ўзига хослиги таҳлилига бағишиланган. Маълумки, ҳар бир корпуснинг разметка даражаси ҳар хил, шунингдек, семантик жиҳатдан разметкаланиш даражаси ҳам. Корпуслар асосан, морфологик, мукаммалроқ ишланса, морфологик, синтактик разметкага эга бўлади. Мавжуд корпусларнинг барчаси ҳам морфологик, синтактик ва семантик разметкага эга эмас. Т.И.Резникова, М.В.Копотевлар санаб ўтилган корпусларнинг лингвистик разметкасини тўлиқ таҳлил килади. Қуидада ушбу корпусларнинг семантик разметкаси хақидаги маълумот/таҳлилларни ўрганамиз.

1. Тюбинген корпуси семантик ахборот (разметка)га эга эмас.

2. Газеталар корпусида семантик разметка элементлари мавжуд.

Биринчидан, корпус матнларидағи айрим сўзлар семантик жиҳатдан аннотацияланган: шахс ва ҳайвонни билдирувчи сўзлар разметкаланиб, 60 та семантик гурӯҳ ажратилган. Яна 10 семантик гурӯҳ фарқланиб, уларга нутқ феъли, харакат феъли, сифатлар киритилган.

Иккинчидан, корпус бирликлари орасидаги лексик-семантик муносабат – синонимия разметкаланган. Фойдаланувчи маълум бир синонимик қатор аъзоларини контексти билан кўра олади.

3. ХАНКОнинг семантик разметкаси А.Мустайоқи раҳбарлигидаги гурӯҳ томонидан ишлаб чиқилган; семантик гурӯҳлар рўйхати ишлаб чиқилган; семантик разметка корпус базасига юкланган. Ушбу семантик разметка морфологик ва синтактик разметка базасида ишланган.

4. НКРЯнинг семантик разметкаси автоматик амалга оширилади: ҳар лемма ва сўз биримасига бир/бир неча семантик тег бириттирилган; барча туркумга тегишли сўзларнинг семантик белгиси мавжуд, туркум доирасига чегараланмаган. Аммо таъкидлаш жоизки, битта лемма бир неча семантик гурӯҳга тегишли бўлиб колади. Барча сўз ўз семантик белгиси билан семантик лугатдан жой олган; лугат автоматик равишда корпус сўрови асосида жавоб беради. Лексик омонимлик битта леммада акс этади: омонимлар (худди омонимлар лугатида бўлганидек) алоҳида леммада изоҳланмаган.

Жаҳон тажрибасида семантик разметкани амалга оширишнинг уч тури фарқланади. Семантик разметка сирасига қуидаги вазифалар киради [2; 61]: кўп маъноли сўзларнинг маъноларини белгилаш. Бунда мутахассис кўп маъноли сўзларнинг барча маънолари ажратиб кўрсатилган лугатга таянади; лексеманинг семантик гурӯхга мансублик хақидаги тегни бириттириш. Бунда умумқабул қилинган таснифлаш асосларига таянилади; матннаги сўзлар орасидаги лексик-семантик муносабатни акс эттириш. Бунда ҳар бир леммага лексик-семантик муносабатни ифодалаш имконини билдирувчи изоҳ бириттирилади.

Мақола муаллифлари разметка дастури: таггинг, парсинг яратишдаги энг асосий муаммо сифатида корпус разметкаси учун умумқабул қилинган семантик таснифнинг мавжуд эмаслигини кўрсатишади. Рус тили морфологик анализатори мукаммал ишланган ва барча корпуслар учун бирдек кўллаш мумкин. Бу анализатор ягона манба – А.Азализякнинг грамматик лугати [4;880] асосида тузилган. Айтиш мумкинки, синтактик ва семантик разметкага асос бўла оладиган мана шундай ягона мукаммал ишлаб чиқилган назарий асос мавжуд эмас. Синтаксис қонуниятларини изоҳлашда турли ёндашувлар бўлганидек, семантик майдон ва гурӯхларни таснифлашда ҳам турли-туман қарап мавжуд. Бу эса тилшуносликда ҳали ечилмаган муаммолар бор экан, корпус разметкасини мукаммал ишлаб чиқиши мумкин эмаслигини кўрсатади. Демак, теглар мажмуи, разметка лингвистик таъминотини ишлаб чиқиши учун ягона мукаммал тасниф – назарий асос керак бўлади.

Тил ресурсларини автоматик қайта ишлаш воситаларини яратиш – жуда кўп меҳнат талаб қилувчи жараён. Шунинг учун уларни автоматлаштириш дастлабки маълумотлар базасини яратиш, уни тўлдириб бориш эса аннотацияли (разметкаланган) корпуслар ёрдамида амалга оширилиши жараённи анча енгиллаштиради. Дунёнинг кўплаб тиллари учун бундай воситалар (масалан, автоматик таржима дастури, морфоанализ дастури)нинг базавий таъминоти вазифасини ўтай оладиган семантик разметкаланган корпуслар аллақачон яратилган. Олимлар автоматлаштириш жараёнининг йўлга кўйилиши келажакда кўплаб лингвистик ресурслар яратишда пайдо бўладиган тўсикларни бартараф этишда аскотишини таъкидлашади[5;36]. Махсус лугатларнинг терминология мукаммаллашуви ҳамда матндан керакли ахборотни ажратиб олиш учун семантик-синтактик моделларнинг яратилишидаги аҳамиятини ҳам алоҳида таъкидлаш зарур.

Биринчи йўналиш етарлича тадқиқ этилган [6; 118-125], аммо таркибли терминлар технологик жиҳатдан изоҳталаб. Иккинчи йўналишда эса асосий ғоялар берилган; тамойиллар ишлаб чиқилган, таклифлар ўргатага ташланган.

М.Ю.Загорульконинг фикрига кўра, корпуснинг лексик базасини тўлдириш жараённида қуйидагиларга алоҳида эътибор бериш талаб қилинади:

1. *Морфологик ва лексик омонимлик.* Агар корпус морфологик ва синтактик разметкаланмаган бўлса, лексик базадаги барча омонимлар семантик белги билан тўлдирилиши, омонимларнинг ҳар бири разметкаланиши лозим. Бунда омоформаларнинг ҳар бири худди омонимлар лугатидагидек алоҳида тегланади. Факат корпусда омонимлик қандай юзага чиқади, компьютер омонимни қандай килиб “тушунади” деган муаммолар юзага келади.

2.Күшма сүз (таркибли термин)лар таркибига киравчи универсал лексика. Бундай бирликлар умумистеъмол сүз ёки атама таркибидаги сүз сифатида алохидат тегланади: бирликнинг тилдаги ўрни белгилаб берилади.

3.Лугатларда мавжуд бўлмаган сүз. Исталган матн фрагментида лугатда мавжуд бўлмаган (янги кириб келган ёки ўзлашмаган) сүз бўлиши мумкин. Бундай бирликни теглашда нимага асосланиш керак? Унинг семантик белгилари тавсифи лугатда ўз ифодасини топмаган. Бундай бирлик муаллиф томонидан маҳсус ўрганилиб (масалан, сүз туркумига мансублиги, морфологик белгилари ва х.), корпус лугат базасига изохи билан бирга киритилиши лозим.

4. Бўлак фрагмент. Бундай қисм синтактик гурух сифатида қаралади, ўхшаш синтактик шаблон асосида теглар мажмуи билан таъминланади.

5.Харфий-рамзий конструкция. Бундай бирликлар лугат элементи эмас, балки маълум предмет соҳаси атамаси саналади; сўзлар мажмуасига кириб, синтактик ва семантик муносабатга киришади. Шу сабабли улар ҳам маҳсус теглар билан изохланиши мақсадга мувофиқ.

Хуроса. Демак, корпус семантик разметкаси учун зарурий воситалар сифатида ўзида маълум бир тилнинг лексикасини акс эттирувчи сўзлик (1), тил лексикасини тўла изоҳлай оладиган семантик лугат (2), семантик разметкани амалга ошириш учун лингвистик модел – қоидалар мажмуи (3), семантик разметка тизими (4), кўшимча дастурий восита: кўпмайнилилк ва омонимликни фарқлай оладиган фильтр (5) кабиларни ажратиш мумкин. Семантик теглаш жараёнида морфологик ва лексик омонимлик; кўшма сүз (таркибли термин)лар таркибига киравчи универсал лексика; лугатларда мавжуд бўлмаган сүз; бўлак фрагмент; харфий-рамзий конструкцияларни разметкалашнинг ўзига хос тамойилларини ишлаб чиқиши лозим, чунки ушбу бирликлар ҳар бир тилда алохидат характерга эга бўлади.

АДАБИЁТЛАР

1. Захаров В.П., Богданова С.Ю. Корпусная лингвистика: учебник для студентов гуманитарных вузов.- Иркутск: ИГЛУ, 2011. -161ст.
2. Резникова Т.И., Копотев М.В. Лингвистически аннотированные корпуса русского языка (обзор общедоступных ресурсов) // <http://ruscorpora.ru/sbornik2005/04reznikova.pdf>
3. Копотев М.В., Мустайоки А. Принципы создания Хельсинского аннотированного корпуса русских текстов (ХАНКО) в сети Интернет // Научно-техническая информация. Сер. 2. Информационные системы и процессы. - № 6.: Корпусная лингвистика в России. 2003. – С. 33-37.
4. Зализняк А.А. Грамматический словарь русского языка. М.: Русский язык, 1980. – 880 с.
5. Загорулько М.Ю., Кононенко И.С., Сидорова Е.А. Система семантической разметки корпуса текстов в ограниченной предметной области // <http://www.dialog-21.ru/media/1372/94.pdf>
6. Ляшевская О.Н., Сичинава Д.В., Кобрицов Б.П. Автоматизация построения словаря на материале массива несловарных словоформ // Браславский П. И. (отв. ред.), Интернет-математика – 2007: сборник работ участников конкурса научных проектов по информационному поиску. – Екатеринбург: Издательство Уральского университета, 2007. – С.130.

Семантикалық разметка системасында көп мәнилилк ҳэм фильтр
Ахмедова Д. Б.

Бухара мәмлекетлик университети

Резюме. Макалада корпус семантикалық разметкаси ушын зәрур қуаллар, қосымша дәстурий қуаллар, көп мәнилилк ҳэм омонимликтин парықлай алатуғын фильтр ҳәр тәреплеме түсниндирилген. Сондай ак, семантикалық түплөй процессинде морфологиялық ҳэм лексикалық омонимлик, қоспа сез (курамлы термин)лер түрлери киришни универсал лексика, сөзликлерге гезлеспейтуғын сөзлөр, бөлек фрагмент, ҳәриплек белгилілк, конструкцияларды разметкалаудың өзгеше принциплерин ислеп шығыў жоллары көрсетилген.

Семантик разметка тизимида күп маънилилк ва фильтр
Ахмедова Д.Б.

Бухара давлат университети

Резюме. Мақолада корпус семантик разметкаси учун зарурий воситалар, кўшимча дастурий воситалар, кўп маънилилк ва омонимликни фарқлай оладиган фильтр атрофлича изохланган. Шунингдек, семантик теглаш жараёнида морфологик ва лексик омонимлик, кўшма сүз (таркибли термин)лар таркибига киравчи универсал лексика, лугатларда мавжуд бўлмаган сүз, бўлак фрагмент, харфий-рамзий конструкцияларни разметкалашнинг ўзига хос тамойилларини ишлаб чиқиши йўллари кўрсатиб берилган.

Таянч сўзлар: корпус разметкаси, таксономик синф, морфологик ва лексик омонимлик, бўлак фрагмент, харфий-рамзий конструкциялар, универсал лексика, лингвистик модел.

Многозначность и фильтр в системе семантической разметки
Ахмедова Д.Б.

Бухарский государственный университет

Резюме. Статья посвящена креативному анализу дополнительных программных средств изучения сходств и различий многозначных и омонимичных слов. Также представлены способы разработки специфических направлений разметки буквенно-символических конструкций, фрагментов частей слова, отсутствующих в словарях, универсальной лексики, входящей в состав сложных слов (составных терминов), морфологической и лексической омонимии в процессе семантической реализации.

Ключевые слова: корпусная разметка, таксономический класс, морфологическая и лексическая омонимия, отрезок фрагмент, буквенно-символические конструкции, универсальная лексика, лингвистическая модель.

Polysemy and filtr in semantic tagging system

Akhmedova D.B.

Bukhara State University

Summary. The article describes in detail the essential tools for corpus semantics, the additional software, the filter that can differentiate the versatility and security. There are also described ways of developing specific principles of letter-symbolic design. Ways to develop specific principles in the process of semantic tagging are depicted in the morphological and lexical homonymy, compound words, universal vocabulary included in the joint words (compound terms), non- vocabulary, fragmentation, alphabetical symbolic constructions.

Key words: corpus, taxonomic class, morphological and lexical survival, fragmentary, letter- symbolic constructions, universal vocabulary, linguistic model

ҚАРАҚАЛПАҚ ТИЛИНДЕ ОМОНИМИЯ ҚҰБЫЛЫСЫ

Алламуратов Н.Е.

Карақалпақ мәмлекеттік университети

Омоним сөздер ҳәзирги қарақалпақ тилинің сөзлік құрамында белгіли орынды ийелейди. Қарақалпак тилинде омоним сөздердің қолланылығы басқа түркій тиллерндеги сияқты өзине тән өзгешеликлерге ийе. Омонимлерди изертлеуді буннан жұз жыл бурын Н.И. Гречем ортага таслайды.

Қарақалпак тилинин илимий тәрептен үйренилийи XX ғасирдин 30-жылларында басланса да усы күнге шекем қарақалпақ тилиндеги омонимлер ҳәм омонимиялық құбылыстың арнаулы түрде илимий жұмыс сыйнында үйренилмегендеги бол тема шешилийи талаң етилетуғын мәселелердин бири екенligin көрсетеди.

Усы пикірди басшылыққа ала отырып биз дәслеп омонимлердин түркій тиллерде ҳәм басқа да тиллерде илимий көзқарастан арнаулы изертленийіне дыққат қаратқанды мақұл таптық.

Рус тилинде омонимлерди изертлеү мәселесине ерте дыққат аўдартылғанын көремиз. Л. А. Булаховский «Из жизни омонимов» макаласында [1,3] омонимлердин қолланылығына дәслепки пикірлерди билдиреди. В. В. Виноградов өз илимий мийнеттінде [2,3] лексикалық ҳәм грамматикалық омонимлердин өзгешеликлерин көрсетеди. Ҳақықатында да, қарақалпақ тилиндеги лексикалық ҳәм грамматикалық омонимлердин бир-бiriñen өзгешеликлерин көрген халда бул пикірге қосылығының орынлы. Себеби, ҳәзирги қарақалпақ әдебий тилинде бирдей түбірге ийе бирақ гәп ишинде билдиretуғын мәнилери ҳәр түрли болған лексикалық омонимлерди (от – шөп, от – өрт, жалын мәнисинде), бир де сөз жасаушы, бир де сөз түрлеүши ямаса форма жасаушы қосымта мәнисинде қолланылатуғын *айтыс* сөзи (атлық, сөз жасаушы), *айтыс* (айтысқы – фейил, форма жасаушы) морфемалық омоним ушырасады.

Омонимлер ҳақында О.С.Ахманова [3], С.Усманов [4], Я.Пинхасов [5] өз мийнеттеринде илимий пикірлерди билдиреди. Қ.Аханов өз мийнеттінде омонимлердин бөлиниүйнде тийкарынан олардың *айтылышы* өзгешелигине дыққат қаратады [6,23]. Ал, базы илимпазлар омонимлердин *айтылышы* ҳәм жазылышына дыққат қаратыуды усынады [4,42].

Бүнгінде қарақалпақ тилиндеги омонимлер *айтылышы* (омофон) ҳәм жазылышы (омограф) өзгешеликлигине ийе. Усы өзгешелик басшылыққа алған халда екинши топар илимпазларының пикірлерине қосылғанымыз мақұл. Омонимлердин компонентлери А.Я.Шайкевичтың пикіри бойынша бирдей сөз шақабына ямаса ҳәр түрли сөз шақабына да тийисли болып келеди [7,136]. Усы өзгешелигине қарай ол омонимлерди лексикалық ҳәм лексика-грамматикалық (омоформалар) омонимлер деп бөлиуди усынады. Қарақалпақ тилиндеги омонимлердин де усы бағдарда үйренилгеннін көремиз.

Омонимлерди көп мәнили сөздерден ажыратыуда олардың синонимлерине дыққат қаратылған көрек [8,53] деген пикір билдиреди. Бул критерия омонимлерди көп мәнили сөздерден ажыратыуда тийкарғы белгі сыйнында бүнгінде күни де хызмет атқарады.

Өзбек тилинде лексикалық омонимлердин жасалып ҳәм қолланылып өзгешеликлери М.Миртаджиевтың [9,4] кандидаттық диссертациясында изертленген.

Қарақалпақ тилиндеги омонимлер ҳақында дәслепки пикірлер Н.А.Басқаковтың [10,100] мийнеттінде сөз етиледи. Буннан соң Е.Бердимуратовтың «Тил билимине кириспе» [11,45] «Хәзирги қарақалпақ тили, лексикология» [12,52] мийнеттеринде көрсетілген. Илимпаз лексикалық омонимлерди омофон, омограф, омоформаларға бөлип үйренеди. Бул анықлама лексикалық омонимлерди анықлауда ҳәм үйренийде тийкарғы хызметті атқарады.

Тилде *айтылышы* ҳәм жазылышы бойынша бирдей, мәниси жағынан ҳәр қылышы, бир-бiriñen пүткіллей алыс болған омоним сөздерде қолланылады. Мәселен, қарақалпақ тилинде *ис* (жұмыс), *ис* (ушлы ағаштан ямаса металдан исленген шашып үшын пайдаланатуғын әспап). *Айтылышы* жағынан бирдей болған омоним сөздер көп мәнили сөздерге жақын. Сөздердин көп мәнилигинен (полисемиядан) олардың омонимлік мәнінде жумсалылығын айырып билип көрек.